

NORME
INTERNATIONALE
INTERNATIONAL
STANDARD

CEI
IEC
417L

1993-05

Onzième complément à la Publication 417 (1973)
Symboles graphiques utilisables sur le matériel

Eleventh Supplement to Publication 417 (1973)
Graphical symbols for use on equipment

*Les feuilles de ce complément sont à insérer dans la
Publication 417 (1973).*

*The sheets contained in this supplement are to be
inserted in Publication 417 (1973).*

© CEI 1993 Droits de reproduction réservés — Copyright — all rights reserved

Bureau Central de la Commission Electrotechnique Internationale 3, rue de Varembe Genève, Suisse



IECNORM.COM Click to view the full PDF of IEC 60417L:1993
Withdrawn

**INSTRUCTIONS POUR L'INSERTION
DES NOUVELLES PAGES ET FEUILLES
DE NORMES DANS LA PUBLICATION 417**

1. Retirer la page de titre existante et insérer la nouvelle page de titre.
2. Retirer les pages 9 à 32 existantes et insérer les nouvelles pages 9 à 33.
3. Insérer les nouvelles feuilles 5140, 5152, 5219, 5250, 5251, 5252, 5253 et 5292.

**INSTRUCTIONS FOR THE INSERTION
OF NEW PAGES AND SHEETS
IN PUBLICATION 417**

1. Remove existing title page and insert in its place the new title page.
2. Remove existing pages 9 to 32 and insert in their place new pages 9 to 33.
3. Insert new sheets 5140, 5152, 5219, 5250, 5251, 5252, 5253 and 5292.

Le modèle de base pour les symboles graphiques, imprimé sur une feuille en plastique, est fourni avec ce complément.

The basic pattern for graphical symbols, printed on a plastic sheet, is supplied with this supplement.

IEC NORM.COM Click to view the full text of IEC 60417L:1993

IECNORM.COM Click to view the full PDF of IEC 60417L:1993
Withdrawn

**NORME
INTERNATIONALE
INTERNATIONAL
STANDARD**

**CEI
IEC
417**

Première édition
First edition
1973

Modifiée selon les Compléments:
Amended in accordance with Supplements:
A(1974), B(1975), C(1977), D(1978), E(1980), F(1982),
G(1985), H(1987), J(1990), K(1991) et/and L(1993)

Symboles graphiques utilisables sur le matériel

Graphical symbols for use on equipment

© CEI 1993 Droits de reproduction réservés — Copyright — all rights reserved

Aucune partie de cette publication ne peut être reproduite ni utilisée sous quelque forme que ce soit et par aucun procédé, électronique ou mécanique, y compris la photocopie et les microfilms, sans l'accord écrit de l'éditeur.

No part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from the publisher.

Bureau Central de la Commission Electrotechnique Internationale 3, rue de Varembe Genève, Suisse



Commission Electrotechnique Internationale
International Electrotechnical Commission
Международная Электротехническая Комиссия

IECNORM.COM Click to view the full PDF of IEC 60417L:1993
Withdrawn

SECTION DEUX
INDEX ALPHABÉTIQUE

Mots clés	Symbole N°	Mots clés	Symbole N°
A. Accord	5045	Bouton-poussoir à deux positions stables, Position enfoncée d'un	5268
Adaptateur, radiorécepteur	5043	Bouton-poussoir à deux positions stables, Position sortie d'un	5269
Adaptateur téléphonique	5090	Bras en U pour radiodiagnostic	5374
Affichage du temps restant, minuterie programmable	5443	Brillance, luminosité	5056
Affichage du temps écoulé, minuterie programmable	5132	Bruit, Terre sans	5018
Agent de régénération pour l'adoucisseur d'eau	5298		
Agent de rinçage	5299	C. Cadrage horizontal	5063
Aide à l'application (révélation ou non-révélation)	5289	Cadrage vertical	5064
Ajustement à un maximum	5147	Cadre	5042
Ajustement à un minimum	5146	Calage de la couronne de gisement	5200
Alarme en général	5307	Calage du répéteur de gyrocompas	5197
Alarme urgente	5308	Caméra de radiophotographie	5344
Amplificateur	5084	Caméra de télévision	5116
Amplificateur à tube à ondes progressives	5255	Caméra de télévision en couleur	5117
Amplificateur opérationnel	5303	Canal de données à commande logique, Sélecteur de	5271
Amplitude du balayage horizontal	5065	Cardioïde ou Microphone unidirectionnel	5075
Amplitude du balayage vertical	5066	Casque stéréophonique	5078
Annulation générale	5503	Casque téléphonique	5077
Anode: grande vitesse, Rotation d'	5405	Cassettes, Changeur de films ou de	5362
Anode: vitesse normale, Rotation d'	5404	Cassettes: en fonctionnement bidirectionnel, Changeurs de films ou de	5363
Antenne	5039	Catégorie AP (médical), Appareil de	5331
AP (médical), Appareil de catégorie	5331	Catégorie APC (médical), Appareil de	5332
APG (médical), Appareil de catégorie	5332	Cercles de distance, Luminosité des	5144
Appareil de catégorie AP (médical)	5331	CF, Appareil médical de type	5335
Appareil de catégorie APG (médical)	5332	CF protégé contre les chocs de défibrillation, Appareil médical de type	5336
Appareil médical de type BF	5333	Chambre d'ionisation	5406
Appareil médical de type BF protégé contre les chocs de défibrillation	5334	Champ de rayonnement, Indicateur lumineux du Champ de rayonnement, Indicateur lumineux du centre du	5384 5383
Appareil médical de type CF	5335	Changeur de films ou de cassettes	5362
Appareil médical de type CF protégé contre les chocs de défibrillation	5336	Changeurs de films ou de cassettes en fonction- nement bidirectionnel	5363
Appel en instance	5507	Charges électrostatiques, Dispositif sensible aux	5134
Appel repris	5508	Châssis, Masse	5020
Arceau de radiodiagnostic	5373	Chauffage, Opération de séchage ou de	5237
Arrêt après dernier rinçage	5229	Chirurgicale, Table	5369
Arrêt (mise hors service)	5110	Choix du cliché radiographique: division en deux et orientation	5360
Arrêt (mise hors tension)	5008	Choix du cliché radiographique: division en quatre et orientation	5361
Arrêt rapide	5178	Choix du cliché radiographique: plein format et orientation	5359
Attente	5009	Cliché radiographique: division en deux et orientation, Choix du	5360
Attente ou état préparatoire pour une partie d'appareil	5266	Cliché radiographique: division en quatre et orientation, Choix du	5361
Attente pour recherche	5506	Cliché radiographique: plein format et orien- tation, Choix du	5359
Atténuation du niveau des signaux (local/ distance)	5044	Combiné téléphonique type casque	5079
Avertisseur	5014	Compression pour radiodiagnostic, Dispositif de	5348
B. Bas niveau d'eau	5235	Compression pour radiodiagnostic: mouve- ment, Dispositif de	5349
Berceau porte-patient: rotation autour de son axe longitudinal	5398	Compression pour radiodiagnostic: en position escamotée, Dispositif de	5351
BF, Appareil médical de type	5333	Compression pour radiodiagnostic: en pression, Dispositif de	5350
BF protégé contre les chocs de défibrillation, Appareil médical de type	5334	Commande automatique d'accord (de fréquence)	5046
Bidirectionnel alterné en radiodiagnostic, Fonctionnement	5365		
Bidirectionnel simultané en radiodiagnostic, Fonctionnement	5364		
Binaire codé, Signal	5317		
Bloc de passage	5254		
Blocage de l'enregistrement	5169		
Blocage de l'enregistrement sur une bande	5101		
Borne de référence de signal	5173		
Boucle	5280		

INDEX ALPHABÉTIQUE (suite)

Mots clés	Symbole N°	Mots clés	Symbole N°
Commande automatique pour radiodiagnostic, Système de	5355	Dispositif de compression pour radiodiagnostic: en pression	5351
Commande de radiographie	5328	Dispositif de compression pour radiodiagnostic: mouvement	5349
Commande principale, Poste de	5263	Dispositif de contrôle visuel d'image	5051
Commutateur à pédale	5114	Dispositif de contrôle visuel d'image en couleur	5052
Commutateur horaire; minuterie; horloge	5184	Dispositif de limitation du faisceau avec fermeture séparée des volets	5388
Commutateur tenu à la main	5322	Dispositif de limitation du faisceau avec ouverture séparée des volets	5387
Comparateur	5306	Dispositif de limitation du faisceau: fermé	5386
Concentration	5055	Dispositif de limitation du faisceau: ouvert	5385
Conférence	5250	Dispositif de protection contre les surtensions	5275
Contraste	5057	Dispositif général d'interface	5424
Contrôle à l'entrée durant l'enregistrement ..	5098	Dispositif sensible aux charges électrostatiques ..	5134
Contrôle de la bande après l'enregistrement sur la bande	5099	Disques phonographiques, Lecteur pour	5086
Contrôle de la puissance de l'émission	5149	Disques phonographiques, Lecteur stéréophonique pour	5087
Contrôle des piles	5001	Distant	5277
Contrôle des signaux après l'enregistrement sur un support d'information	5167	Distorsion, Correcteur de	5286
Contrôle des signaux durant la lecture d'un support d'information	5168	Doublage	5288
Contrôle des signaux durant l'enregistrement sur un support d'information	5166	Doublet	5040
Contrôle durant la lecture d'une bande	5100	E. Echange	5292
Contrôle émission/réception	5150	Echantillonneur	5305
Conversation à trois correspondants	5500	Eclairage	5012
Convertisseur à sortie stabilisée en courant ..	5302	Eclairage à faible intensité	5321
Convertisseur à sortie stabilisée en tension ...	5284	Eclairage indirect	5320
Convertisseur alternatif/continu, redresseur, alimentation de substitution	5003	Ecouter	5211
Convertisseur continu/alternatif (onduleur) ...	5194	Ecouteur	5076
Correcteur de distorsion	5286	Effacement de bande	5097
Correction, instruction ou	5105	Effacement d'un support d'information	5165
Couleur (symbole distinctif)	5048	Effet de mer: réduction maximale	5161
Couleur, Saturation de	5058	Effet de mer: réduction minimale	5141
Coupe	5171	Effet de pluie: réduction maximale	5162
Coupe-bande, Filtre	5160	Effet de pluie: réduction minimale	5142
Coupe-circuit	5016	Effet ou action à partir d'un point de référence ..	5025
Coupe de bande	5103	Effet ou action dans les deux sens à partir d'un point de référence	5027
Coupleur numérique	5281	Effet ou action dans les deux sens vers un point de référence	5028
Courant alternatif	5032	Effet ou action non simultanés à partir de et vers un point de référence	5029
Courant continu	5031	Effet ou action simultanés à partir de et vers un point de référence	5030
Courant continu et alternatif	5033	Effet ou action vers un point de référence	5026
Craniographe	5372	Effet sonore spatial	5438
D. Déconnexion	5509	Egalisation des phases	5201
Défibrillation, Appareil médical de type BF protégé contre les chocs de	5334	Ejection	5459
Défibrillation, Appareil médical de type CF protégé contre les chocs de	5336	Electrostatiques, Dispositif sensible aux charges	5134
Défilement lent	5124	Embrouilleur	5420
Défilement normal	5107	Emetteur de signalisation	5256
Défilement rapide	5108	Emission/réception, Contrôle	5150
Démarrage (d'une opération)	5104	Enregistrement, Blocage de l'	5169
Démarrage rapide	5177	Enregistrement, Contrôle à l'entrée durant l' ..	5098
Démodulateur	5260	Enregistrement sur bande	5095
Déplacement dans les deux sens	5023	Enregistrement sur une bande, Blocage de l' ...	5101
Déplacement dans un sens	5022	Enregistrement sur une bande, Contrôle de la bande après l'	5099
Déplacement limité dans les deux sens	5024	Enregistrement sur un support d'information ..	5163
Désembrouilleur	5421	Enregistrement sur un support d'information, Contrôle des signaux après l'	5167
Détergent pour le lavage de la vaisselle	5301	Enregistrement sur un support d'information, Contrôle des signaux durant l'	5166
Diaphragme à iris: fermé	5324		
Diaphragme à iris: ouvert	5323		
Dispositif de compression pour radiodiagnostic	5348		
Dispositif de compression pour radiodiagnostic: en position escamotée	5351		

INDEX ALPHABÉTIQUE (suite)

Mots clés	Symbole N°	Mots clés	Symbole N°
Enregistrement vidéo	5120	Gisement, Marqueur de	5133
Enregistrement vidéo en couleur	5121	Grand foyer	5327
Enregistreur à bande	5093	Grille antidiffusante	5352
Enregistreur de son stéréophonique à bande magnétique	5094	Grille antidiffusante: Mouvement	5353
Enregistreur graphique: traceur	5192	Grille antidiffusante: non utilisée	5354
Enregistreur vidéo magnétique (magnétoscope) Enregistreur vidéo magnétique en couleur (magnétoscope couleur)	5118 5119	Groupe des étudiants, des utilisateurs	5189
Ensemble radiogène à rayonnement X	5338	H. Harmoniques, Producteur d'	5272
Ensemble radiogène à rayonnement X: en émission	5339	Haut niveau d'eau	5234
En service d'une partie d'appareil, Mise	5264	Haut-parleur	5080
Entrée	5034	Haut-parleur fonctionnant en haut-parleur	5127
Equilibre	5072	Haut-parleur fonctionnant en microphone	5126
Équipement pour tomographie	5345	Haut-parleur/microphone	5081
Équipement radiologique plafonnier	5367	Horloge: commutateur horaire; minuterie	5184
Equipotentialité	5021	Hors service d'une partie d'appareil, Mise	5265
Erreur du signal de verrouillage de trame en transmission numérique	5314	Hydrophone	5151
Essorage	5230	I. Illumination	5012
Étalonnage de l'angle	5202	Image électronique: aspect normal	5407
Etat préparatoire pour une partie d'appareil, Attente ou	5266	Image électronique: champ de référence	5412
Étudiant, utilisateur	5188	Image électronique: correction du gamma	5413
F. Faisceau avec fermeture séparée des volets, Dispositif de limitation du	5388	Image électronique: inversée droite-gauche	5408
Faisceau avec ouverture séparée des volets, Dispositif de limitation du	5387	Image électronique: inversée haut-bas	5409
Faisceau: fermé, Dispositif de limitation du	5386	Image électronique: inversée haut-bas et droite-gauche	5410
Faisceau: ouvert, Dispositif de limitation du	5385	Image électronique: réversible noir-blanc	5411
Films ou de cassettes, Changeur de	5362	Image radiologique avec entrée stabilisée, Intensificateur d'	5377
Films ou de cassettes: en fonctionnement bidirectionnel, Changeurs de	5363	Image radiologique: dégazage par getter, Intensificateur d'	5380
Film radiographique, Sériographe à un seul	5356	Image radiologique: grand champ d'entrée, Intensificateur d'	5378
Filtre antiparasites (voir: Filtre passe-bas)	5092	Image radiologique, Intensificateur d'	5376
Filtre antironflement (voir: Filtre passe-haut)	5091	Image radiologique: petit champ d'entrée, Intensificateur d'	5379
Filtre coupe-bande	5160	Imprimante	5193
Filtre coupe-bande réglable	5195	Impulsion courte	5130
Filtre de rayonnement ou filtration	5381	Impulsion longue	5131
Filtre passe-bande	5157	Indicateur de ligne de foi	5128
Filtre passe-bande à fréquence centrale réglable	5158	Indicateur de réception de la télécommande ...	5444
Filtre passe-bande à largeur de bande réglable (commande de sélectivité)	5159	Indicateur lumineux du centre du champ de rayonnement	5383
Filtre passe-bas	5092	Indicateur lumineux du champ de rayonnement	5384
Filtre passe-haut	5091	Inhibition de l'alarme	5319
Fin de mise en mémoire	5460	Instruction ou correction	5105
Fonction de synchronisation	5267	Intensificateur d'image radiologique	5376
Fonctionnement bidirectionnel alterné en radiodiagnostic	5365	Intensificateur d'image radiologique avec entrée stabilisée	5377
Fonctionnement bidirectionnel simultané en radiodiagnostic	5364	Intensificateur d'image radiologique: dégazage par getter	5380
Foyer, Grand	5327	Intensificateur d'image radiologique: grand champ d'entrée	5378
Foyer, Moyen	5326	Intensificateur d'image radiologique: petit champ d'entrée	5379
Foyer, Petit	5325	Interrupteur de position ayant un contact d'ou- verture à manoeuvre positive d'ouverture	5293
Fréquence d'une onde d'alarme	5249	Interruption momentanée	5111
Fréquence d'onde d'essai, d'identification ou de commande	5258	Introduction des données d'un abonné dans la mémoire locale	5251
Fréquence d'un signal de synchronisation	5259	Ionisation, Chambre d'	5406
Fusible	5016	Iris fermé, Diaphragme à	5324
G. Gigue de phase	5278	Iris ouvert, Diaphragme à	5323
Gigue, Réducteur de	5279	L. Lampe	5012
Gisement	5199	Lampe de signalisation	5115
		Lavage principal	5227

INDEX ALPHABÉTIQUE (suite)

Mots clés	Symbole N°	Mots clés	Symbole N°
Lecteur électrodynamique ou magnéto-dynamique	5089	Normal	5433
Lecteur piézoélectrique, à cristal ou céramique	5088	Numérique, Coupleur	5281
Lecteur pour disques phonographiques	5086	Numérique, Erreur du signal de verrouillage de trame en transmission	5314
Lecteur stéréophonique pour disques phonographiques	5087	Numérique, Multitrane en transmission	5311
Lecture de bande	5096	Numérique, Perte de verrouillage de trame en transmission	5313
Lecture d'une bande, Contrôle durant la	5100	Numérique, Séparateur	5282
Lecture d'un support d'information	5164	Numérique, Trame en transmission	5310
Lecture d'un support d'information, Contrôle des signaux durant la	5168	Numérique, Verrouillage de trame en transmission	5312
Lecture vidéo	5122	O. Ondes progressives, Amplificateur à tube à	5255
Lecture vidéo en couleur	5123	Opérateurs logiques, Organe comportant des	5304
Liaison directe	5431	Opération de séchage ou de chauffage	5237
Liaison omnibus	5432	Opérationnel, Amplificateur	5303
Limitation des appels d'arrivée	5502	Organe comportant des opérateurs logiques	5304
Linéarité horizontale	5068	Organe réglable	5285
Linéarité verticale	5069	P. Page maintenue	5290
Local	5276	Parler	5210
Logiques, Organe comportant des opérateurs	5304	Passage, Bloc de	5254
Longueur ou fin de texte	5106	Passé-bande à fréquence centrale réglable, Filtre	5158
Luminosité	5056	Passé-bande à largeur de bande réglable (commande de sélectivité), Filtre	5159
Luminosité des cercles de distance	5144	Passé-bande, Filtre	5157
M. Magnétoscope	5118	Patient: basculement autour d'un axe horizontal, Siège de	5371
Magnétoscope couleur	5119	Patient: basculement, Support du	5392
Mammographe	5375	Patient: déplacement par étapes, Support du	5394
Manipulateur Morse	5213	Patient: épais	5391
Marche (mise sous tension)	5007	Patient: mince	5389
Marche-arrêt (bouton-poussoir)	5011	Patient: mouvements sur son plan, Support du	5396
Marche-arrêt (deux positions stables)	5010	Patient: mouvement longitudinal, Support du	5393
Marqueur	5170	Patient: mouvement orthogonal à son plan, Support du	5395
Marqueur de gisement	5133	Patient: normal	5390
Marqueur d'impulsions sur des enregistreurs à bande	5102	Patient: rotation autour de son axe longitudinal, Berceau porte-	5398
Marqueur variable de distance	5145	Patient: rotation autour d'un axe longitudinal, Support du	5397
Masse, Châssis	5020	Patient: rotation autour d'un axe orthogonal, Support du	5399
Matériel de la Classe II	5172	Patient: rotation autour d'un axe vertical, Siège de	5370
Matériel de la Classe III	5180	Permutateur automatique	5273
Microphone	5082	Permutateur manuel	5274
Microphone bidirectionnel	5074	Perte de verrouillage de trame en transmission numérique	5313
Microphone omnidirectionnel	5073	Petit foyer	5325
Microphone stéréophonique	5083	Phase, Gigue de	5278
Microphone unidirectionnel ou cardioïde	5075	Piles, Contrôle des	5001
Minuterie; horloge; commutateur horaire	5184	Piles, Position des	5002
Minuterie programmable	5440	Plan de coupe tomographique, Réglage du	5403
Mise en réserve d'un appel	5252	Plus	5005
Mise en service d'une partie d'appareil	5264	Polarité négative	5006
Mise hors service d'une partie d'appareil	5265	Polarité positive	5005
Mode image dans l'image	5291	Position des piles	5002
Modem	5262	Position enfoncée d'un bouton-poussoir à deux positions stables	5268
Modulateur	5261	Position sortie d'un bouton-poussoir à deux positions stables	5269
Moins	5006	Poste de commande principal	5263
Monophonique	5070	Pré lavage	5226
Mouvement tomographique avec rayonnement X	5402	Présentation par rapport à la ligne de foi	5136
Mouvement tomographique sans rayonnement X	5401		
Moyen, Foyer	5326		
Multitrane en transmission numérique	5311		
Musique	5085		
N. Ne pas utiliser en zones résidentielles	5109		
Niveaux, Signal à deux	5315		
Niveaux, Signal à trois	5316		

INDEX ALPHABÉTIQUE (suite)

Mots clés	Symbole N°	Mots clés	Symbole N°
Présentation par rapport au Nord	5137	Rejet	5113
Priorité	5430	Relèvement par gyrocompas	5198
Prise de courant pour rasoir électrique	5225	Renvoi (d'un appel)	5253
Producteur d'harmoniques	5272	Répéteur-régénérateur	5283
Professeur, surveillant	5187	Répéteur du gyrocompas	5196
Projecteur de son sous-marin	5153	Répétition du dernier appel	5504
Puissance de l'émission, Contrôle de la	5149	Repos	5111
		Réserve	5434
R. Radiodiagnostic, Arceau de	5373	Retour à un état initial	5495
Radiodiagnostic, Bras en U pour	5374	Retour automatique	5457
Radiodiagnostic, Dispositif de compression pour	5348	Rinçage	5228
Radiodiagnostic: en position escamotée, Dispositif de compression pour	5351	Rinçage avant lavage	5300
Radiodiagnostic: en pression, Dispositif de compression pour	5350	Rotation d'anode: grande vitesse	5405
Radiodiagnostic, Fonctionnement bidirec- tionnel alterné en	5365	Rotation d'anode: vitesse normale	5404
Radiodiagnostic, Fonctionnement bidirec- tionnel simultané en	5364	Rotation d'antenne	5129
Radiodiagnostic: mouvement, Dispositif de compression pour	5349	S. Sans essorage	5231
Radiodiagnostic, Système de commande automatique pour	5355	Saturation de couleur	5058
Radiogène à rayonnement X: en émission, Ensemble	5330	Séchage ou de chauffage, Opération de	5237
Radiogène à rayonnement X, Ensemble	5338	Sectionneur de l'antenne de lever de doute	5204
Radiogène au-dessous, Table basculante avec ensemble	5347	Sélecteur de canal de données à commande logique	5271
Radiogène au-dessus, Table basculante avec ensemble	5346	Sélecteur d'échelles de distance	5143
Radiogène, Tube	5337	Sélection de bandes de fréquences	5447
Radiographie, Commande de	5328	Sélection par un ou plusieurs chiffres	5446
Radiographie indirecte	5329	Séparateur numérique	5282
Radiographie, Statif vertical de	5341	Seringue d'injection	5382
Radiographie, Table horizontale de	5342	Sériographe à un seul film radiographique	5356
Radiologique plafonnier, Equipement	5367	Service de numérotation abrégé	5498
Radiologique tout au sol, Statif	5366	Siège de patient: basculement autour d'un axe horizontal	5371
Radiophotographie, Caméra de	5344	Siège de patient: rotation autour d'un axe vertical	5370
Radiophotographie, Statif de	5343	Signal à deux niveaux	5315
Radorécepteur	5043	Signal à trois niveaux	5316
Radioscopie	5330	Signal binaire codé	5317
Radioscopie, Statif vertical de	5340	Signal de verrouillage de trame en trans- mission numérique, Erreur du	5314
Radio-urologie, Table de	5368	Signalisation, Emetteur de	5256
Rayonnement des appareils à laser	5152	Signalisation, Lampe de	5115
Rappel du demandé	5501	Signalisation, Récepteur de	5257
Rayonnement électromagnétique non ionisant ..	5140	Silencieux	5047
Rayonnement ou filtration, Filtre de	5381	Son	5182
Rayonnement X: en émission, Ensemble radiogène à	5339	Sonnerie	5013
Rayonnement X, Ensemble radiogène à	5338	Son aigus, Réglage de	5037
Réarmement du système d'alarme	5309	Sons graves, Réglage de	5038
Récapitulation	5125	Sortie	5035
Récepteur de signalisation	5257	Sortie stabilisée en courant, Convertisseur à ..	5302
Récepteur de télévision	5053	Sortie stabilisée en tension, Convertisseur à	5284
Récepteur de télévision en couleur	5054	Souligneur de contours	5059
Redresseur (type non spécifié)	5186	Statif de radiophotographie	5343
Réducteur de gigue	5279	Statif radiologique tout au sol	5366
Régénérateur, Répéteur-	5283	Statif vertical de radiographie	5341
Réglable, Organe	5285	Statif vertical de radioscopie	5340
Réglage de la fenêtre de projection	5191	Stéréophonique	5071
Réglage de sons aigus	5037	Suivi de piste	5287
Réglage de sons graves	5038	Support du patient: basculement	5392
Réglage dimensionnel de l'image	5067	Support du patient: déplacement par étapes	5394
Réglage du plan de coupe tomographique	5403	Support du patient: mouvements dans son plan	5396
Réjecteur	5185	Support du patient: mouvement longitudinal ...	5393
		Support du patient: mouvement orthogonal	
		à son plan	5395
		Support du patient: rotation autour d'un axe longitudinal	5397
		Support du patient: rotation autour d'un axe orthogonal	5399

INDEX ALPHABÉTIQUE (suite)

Mots clés	Symbole N°	Mots clés	Symbole N°
Surtensions, Dispositif de protection contre les	5275	Transfert de base	5499
Synchronisation horizontale	5061	Transfert du signal	5112
Synchronisation verticale	5062	Transfert en cas de non-réponse	5505
Système de commande automatique pour radiodiagnostic	5355	Transformateur	5156
T. Table basculante avec ensemble radiogène au-dessous	5347	Transformateur de sécurité	5222
Table basculante avec ensemble radiogène au-dessus	5346	Transformateur de sécurité pour jouets	5219
Table chirurgicale	5369	Transformateur de séparation des circuits	5221
Table de radio-urologie	5368	Transformateur non résistant aux courts- circuits	5223
Table horizontale de radiographie	5342	Transformateur résistant aux courts-circuits ..	5220
Teinte	5060	Transmission numérique. Erreur du signal de verrouillage de trame en	5314
Téléphone	5090	Transmission numérique. Multiframe en	5311
Télévision	5049	Transmission numérique. Perte de verrouil- lage de trame en	5313
Télévision, Caméra de	5116	Transmission numérique, Trame en	5310
Télévision en couleur	5050	Transmission numérique, Verrouillage de trame en	5312
Télévision en couleur, Caméra de	5117	Tube à ondes progressives, Amplificateur à	5255
Télévision en couleur, Récepteur de	5054	Tube radiogène	5337
Télévision, Récepteur de	5053	Type BF, Appareil médical de	5333
Tension dangereuse	5036	Type BF protégé contre les chocs de défibril- lation, Appareil médical de	5334
Tension d'épreuve diélectrique	5179	Type CF, Appareil médical de	5335
Terre	5017	Type CF protégé contre les chocs de défibril- lation, Appareil médical de	5336
Terre de protection	5019	V. Vaisselle fragile	5297
Terre sans bruit	5018	Vaisselle peu sale	5296
Tête de lecture de platine tourne-disque vidéo	5148	Vaisselle quotidienne sale	5295
Tomographie, Equipement pour	5345	Vaisselle très sale; ustensiles de cuisine	5294
Tomographique avec rayonnement X, Mouvement	5402	Variabilité	5004
Tomographique, Réglage du plan de coupe ...	5403	Variabilité par échelons	5181
Tomographique sans rayonnement X, Mouvement	5401	Ventilateur (soufflerie, turbine, etc.)	5015
Tous étudiants, utilisateurs	5190	Verrouillage de trame en transmission numérique	5312
Traceur, Enregistreur graphique	5192	Verrouillage de trame en transmission numérique, Erreur du signal de	5314
Traitement spécial	5232	Verrouillage de trame en transmission numérique, Perte de	5313
Trame en transmission numérique	5310	Vidage	5236
Trame en transmission numérique, Erreur du signal de verrouillage	5314	Vidéo	5049
Trame en transmission numérique, Perte de verrouillage de	5313	Vidéo enregistreur magnétique (magnétoscope)	5118
Trame en transmission numérique, Verrouillage de	5312	Vidéo enregistreur magnétique en couleur (magnétoscope couleur)	5119
Transducteur de son réversible sous-marin	5154		

SECTION TWO
ALPHABETICAL INDEX

Key words	Symbol No.	Key words	Symbol No.
A. A.C./D.C. converter, substitute power supply	5003	Bidirectional microphone	5074
Adapter, Telephone	5090	Bi-plane operation, Radiodiagnostic alternating	5365
Adjustable device	5285	Bi-plane operation, Radiodiagnostic simultaneous	5364
Adjustment, Picture size	5067	Binary coded signal	5317
Adjustment to a maximum	5147	Both direct and alternating current	5033
Adjustment to a minimum	5146	Brightness	5056
Aerial	5039	Brilliance	5056
Aerial, Frame	5042	Brilliance, Range rings	5144
Aerial (scanner) rotation	5129	C. Call back	5501
Air impeller	5015	Call pick-up	5508
Alarm, general	5307	(Call) transfer	5253
Alarm inhibit	5319	Call waiting	5507
Alarm system clear	5309	Camera, Colour television	5117
All students, operators	5190	Camera, Photo-fluorographic	5344
Alternating current	5032	Camera, Television	5116
Amplifier	5084	Cardioid microphone, Unidirectional or	5075
Amplifier, Operational	5303	C-arm, Radiodiagnostic	5373
Amplifier, Travelling wave progressive tube	5255	Cassette changers: bi-plane operation, Film or	5363
Amplitude, Horizontal picture	5065	Cassette changer, Film or	5362
Amplitude, Vertical picture	5066	Category AP equipment (medical)	5331
Angle calibration	5202	Category APG equipment (medical)	5332
Anode rotation: high speed	5405	Ceiling suspended radiological equipment	5367
Anode rotation: normal speed	5404	Cell, Positioning of	5002
Antenna	5039	Ceramic piezo-electric pick-up	5088
Anti rain-clutter (position of maximum)	5162	CF equipment, Defibrillator proof type	5336
Anti rain-clutter (position of minimum)	5142	CF equipment, Type	5335
Anti-scatter grid	5352	Chair: rotation about a vertical axis, Patient's	5370
Anti-scatter grid: movement	5353	Chair: tilt about a horizontal axis, patient's	5371
Anti-scatter grid: not used	5354	Chamber, ionization	5406
Anti sea-clutter (position of maximum)	5161	Change-over unit, Automatic	5273
Anti sea-clutter (position of minimum)	5141	Change-over unit, Manual	5274
AP equipment (medical), Category	5331	Changer, Film or cassette	5362
APG equipment (medical), Category	5332	Changers; bi-plane operation, Film or cassette	5363
Application assistance (reveal/conceal)	5289	Channel selector with logic control	5271
Attenuation, Signal strength	5044	Chassis or frame	5020
Automatic change-over unit	5273	Class II equipment	5172
Automatic frequency control	5046	Class III equipment	5180
Auto reverse	5457	Clear rinsing agent	5299
B. Badly soiled items; cooling utensils	5294	Clock; time switch; timer	5184
Balance	5072	Colour (qualifying symbol)	5048
Band-pass filter	5157	Colour saturation	5058
Band-pass filter with variable centre frequency	5158	Colour television	5050
Band-pass filter with variable pass-band; selectivity control	5159	Colour television camera	5117
Band-stop filter	5160	Colour television monitor	5052
Basic diversion	5499	Colour television receiver	5054
Bass control	5038	Colour video play-back	5123
Battery check	5001	Colour video recording	5121
Battery eliminator	5003	Colour videotape recorder	5119
Beam limiting device: closed	5386	Combiner, Digital	5281
Beam limiting device: open	5385	Comparator	5306
Beam limiting device with separate closing of the shutters	5388	Compression device: movement, Radio-diagnostic	5349
Beam limiting device with separate opening of the shutters	5387	Compression device: parked, Radiodiagnostic	5351
Bearing marker	5133	Compression device: pressure applied, Radiodiagnostic	5350
Bearing ruler setting	5200	Compression device, Radiodiagnostic	5348
Bell	5013	Conference	5250
BF equipment, Defibrillator proof type	5334	Contrast	5057
BF, Equipment type	5333	Control, Automatic frequency	5046
		Control, Bass	5038

ALPHABETICAL INDEX (continued)

Key words	Symbol No.	Key words	Symbol No.
Control panel, Principal	5263	Electronic image: gamma control	5413
Control, Radiography	5328	Electronic image: inverted top-to-bottom	5409
Control system, Radiodiagnostic automatic	5355	Electronic image: inverted top-to-bottom and reversal right-to-left	5410
Control, Treble	5037	Electronic image: normal aspect	5407
Converter with stabilized output current	5302	Electronic image: reference field	5412
Converter with stabilized output voltage	5284	Electronic image: reversal black-to-white	5411
Correction, Instruction or	5105	Electronic image: reversal right-to-left	5408
Corrector, Distortion	5286	Electrostatic sensitive devices	5134
Cradle: rotation about its longitudinal axis, Patient	5398	Elements, Equipment containing logic	5304
Craniographic equipment	5372	End of text, Length or	5106
Crispener	5059	Enquiry call	5506
Crystal piezo-electric pick-up	5088	Enter subscriber data into the local memory	5251
Current, Alternating	5032	Equipment containing logic elements	5304
Current, Both direct and alternating	5033	Equipment for tomography	5345
Current, Direct	5031	Equipotentiality	5021
Cutting	5171	Erasing from an information carrier	5165
		Erasing from tape	5097
D. Dangerous voltage	5036	Error in frame alignment signal in digital transmission	5314
D.C./A.C. converter	5194		
Defibrillator proof type BF equipment	5334	F. Fast run	5108
Defibrillator proof type CF equipment	5336	Fast start	5177
Delicate items	5297	Fast stop	5178
Demodulator	5260	Field centre, Light indicator of radiation	5383
Descrambler	5421	Field, Light indicator of the radiation	5384
Detergent for dish washing	5301	Film or cassette changer	5362
Device, Adjustable	5285	Film or cassette changers: bi-plane operation ..	5363
Device, Overvoltage protection	5275	Film selection: division by two and orientation, Radiographic	5360
Diaphragm: closed, Iris	5324	Film selection: full format and orientation, Radiographic	5359
Diaphragm: open, Iris	5323	Film, Serial changer for single radiographic	5356
Digital combiner	5281	Filter, Band-pass	5157
Digital separator	5282	Filter, Band-stop	5160
Digital transmission, Error in frame alignment signal in	5314	Filter, High-pass	5091
Digital transmission, Frame alignment in	5312	Filter, Low-pass	5092
Digital transmission, Frame in	5310	Filter or filtration, Radiation	5381
Digital transmission, Loss of frame alignment in	5313	Filter, Phase jitter	5279
Digital transmission, Multiframe in	5311	Filter with variable centre frequency, Band-pass	5158
Dipole	5040	Filter with variable pass-band, Band-pass	5159
Direct and alternating current, Both	5033	Floor-mounted radiological equipment	5366
Direct current	5031	Focal spot, Intermediate	5326
Direct link	5431	Focal spot, Large	5327
Disconnect	5509	Focal spot, Small	5325
Disk records, Pick-up for	5086	Focus	5055
Distortion corrector	5286	Foot switch	5114
Draining	5236	Frame adjustment	5191
Drying or warming operation	5237	Frame aerial (U.S.A.: Loop antenna)	5042
Dubbing	5288	Frame alignment in digital transmission	5312
Dynamic pick-up, electro- or magneto- dynamic	5089	Frame alignment in digital transmission, Loss of	5313
E. Earphone	5076	Frame alignment signal in digital transmission, Error in	5314
Earth (ground)	5017	Frame in digital transmission	5310
Earth (ground), Noiseless (Clean)	5018	Frame or chassis	5020
Effect or action away from a reference point	5025	Frequency of an alarm signal	5249
Effect or action in both directions away from a reference point	5027	Frequency of a test, identification or control signal	5258
Effect or action in both directions towards a reference point	5028	Frequency of a synchronizing signal	5259
Effect or action towards a reference point	5026	Frequency-band selection	5447
Eject	5459	Fuse	5016
Elapsed time display, programmable timer	5132		
Electric shaver outlet	5225	G. General cancel	5503
Electrodynamical pick-up	5089	Generator, Harmonic	5272
		Graphical recorder	5192

ALPHABETICAL INDEX (continued)

Key words	Symbol No.	Key words	Symbol No.
Grid, Anti-scatter	5352	Lighting, Indirect	5320
Grid: movement, Anti-scatter	5353	Lighting, Low intensity	5321
Grid: not used, Anti-scatter	5354	Lightly soiled items	5296
Group of students, of operators	5189	Linearity, Horizontal	5068
Gyro-compass true bearing	5198	Linearity, Vertical	5069
Gyro indicator	5196	Link unit	5254
Gyro indicator setting	5197	Listen	5211
H. Hand-held switch	5322	Local	5276
Harmonic generator	5272	Logic element, Equipment containing	5304
Heading market	5128	Long pulse	5131
Headphones	5077	Loop	5280
Headphones, Stereophonic	5078	Loop antenna (U.S.A)	5042
Headset	5079	Loss of frame alignment in digital transmission	5313
High-pass filter	5091	Loudspeaker	5080
High-water level	5234	Loudspeaker/microphone	5081
Hiss filter (see: Low-pass filter)	5092	Loudspeaker in operation as a microphone	5126
Horizontal linearity	5068	Loudspeaker in operation as such	5127
Horizontal picture amplitude	5065	Low-intensity lighting	5321
Horizontal picture shift	5063	Low-pass filter	5092
Horizontal radiographic table	5342	Low-water level	5235
Horizontal synchronization	5061	M. Magnetic-tape stereo sound recorder	5094
Hom	5014	Magneto-dynamic pick-up	5089
Hue	5060	Main wash	5227
Hydrophone	5151	Mammographic equipment	5375
I. Illumination	5012	Manual change-over unit	5274
Image: gamma control, Electronic	5413	Marker	5170
Image: inverted top-to-bottom and reversal right-to-left, Electronic	5410	Marker, Bearing	5133
Image: inverted top-to-bottom, Electronic	5409	Marker, Variable range	5145
Image: reference field, Electronic	5412	Microphone	5082
Image: reversal black-to-white, Electronic	5411	Microphone, Stereophonic	5083
Image: reversal right-to-left, Electronic	5408	Minus, negative polarity	5006
Image: normal aspect, Electronic	5407	Modem:	5262
Incoming calls barred	5502	Modulator:	5261
Indirect lighting	5320	Monitor, Colour television	5052
Indirect radiography	5329	Monitor, Television	5051
Injection syringe	5382	Monitor, Transmit/receive	5150
IN-position of a bistable push control	5268	Monitor, Transmitted-power	5149
Input	5034	Monitoring at the input during recording on tape	5098
Instruction or correction	5105	Monitoring during play-back or reading from tape	5100
Intensifier: full input field, X-ray image	5378	Monitoring from tape after recording on tape ..	5099
Intensifier: gettering, X-ray image	5380	Monitoring input data after writing	5167
Intensifier: reduced input field, X-ray image ..	5379	Monitoring input data during writing	5166
Intensifier with stabilized input, X-ray image ..	5377	Monitoring output data during read-out	5168
Intensifier, X-ray image	5376	Monophonic	5070
Interchange	5292	Morse key	5213
Interface device, general	5424	Movement in both directions	5023
Intermediate focal spot	5326	Movement in one direction	5022
Interruption	5111	Movement limited in both directions	5024
Ionization chamber	5406	Movement with X-radiation, Tomographic	5402
Iris diaphragm: closed	5324	Movement without X-radiation, Tomographic ..	5401
Iris diaphragm: open	5323	Multiframe in digital transmission	5311
Isolating transformer	5221	Music	5085
J. Jitter filter, Phase	5279	Muting	5047
Jitter, Phase	5278	N. Negative polarity	5006
L. Lamp	5012	Noiseless (clean) earth (ground)	5018
Lamp, Signal	5115	Non-ionizing electromagnetic radiation	5140
Large focal spot	5327	Non-short-circuit-proof transformer	5223
Length or end of text	5106	Non-simultaneous effect or action away from and towards a reference point	5029
Light indicator of radiation field centre	5383	No-reply diversion	5505
Light indicator of the radiation field	5384	Normal	5433
Lighting	5012	Normally soiled items	5295

ALPHABETICAL INDEX (continued)

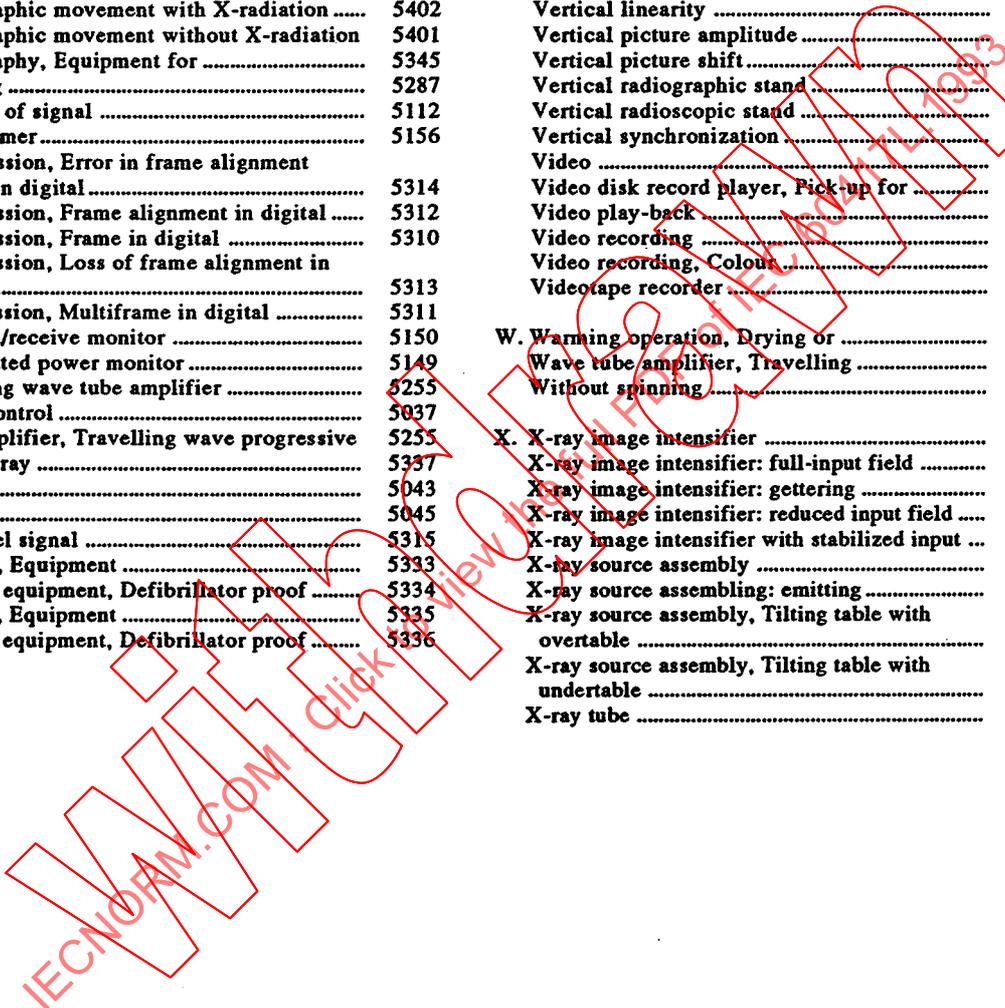
Key words	Symbol No.	Key words	Symbol No.
Normal run	5107	Positioning of cell	5002
North-up presentation	5137	Positive polarity	5005
Not to be used in residential areas	5109	Preparatory state, only for a part of equipment, Stand-by or	5266
O. Off (power)	5008	Presentation, North-up	5137
"OFF" for a part of equipment	5265	Presentation, Ship's head-up	5136
Omnibus link	5432	Prewash	5226
Omnidirectional microphone	5073	Prewash	5300
On (power)	5007	Principal control panel	5263
On/off (push button)	5011	Printer	5193
On/off (push-push)	5010	Priority	5430
"ON" for a part of equipment	5264	Programmable timer	5440
Operation, drying or warming	5237	Protective earth (ground)	5019
Operational amplifier	5303	Pulse, Long	5131
OUT-position of a bistable push control	5269	Pulse marker on tape recorders	5102
Output	5035	Pulse, short	5130
Output current, Converter with stabilized	5302	Push control, IN-position of a bistable	5268
Output voltage, Converter with stabilized	5284	Push control, OUT-position of a bistable	5269
Overvoltage protection device	5275	R. Radiation of laser apparatus	5152
P. Page hold	5290	Radiation filter or filtration	5381
Parked (held) call	5252	Radio receiver	5043
Patient cradle: rotation about its longitudinal axis	5398	Radiodiagnostic alternating bi-plane operation	5365
Patient: normal	5390	Radiodiagnostic automatic control system	5355
Patient: obese	5391	Radiodiagnostic C-arm	5373
Patient support: longitudinal movement	5393	Radiodiagnostic compression device	5348
Patient support: movements in its plane	5396	Radiodiagnostic compression device: movement	5349
Patient support: orthogonal movement of its plane	5395	Radiodiagnostic compression device: parked ... applied	5351
Patient support: rotation about a longitudinal axis	5397	Radiodiagnostic compression device: pressure applied	5350
Patient support: rotation about an orthogonal axis	5399	Radiodiagnostic simultaneous bi-plane operation	5364
Patient support: stepwise movement	5394	Radiodiagnostic U-arm	5374
Patient support: tilting	5392	Radiodiagnostic urological table	5368
Patient: thin	5389	Radiographic control	5328
Patient's chair: rotation about a vertical axis	5370	Radiographic film selection: division by four and orientation	5361
Patient's chair: tilt about a horizontal axis	5371	Radiographic film selection: division by two and orientation	5360
Pause	5111	Radiographic film selection: full format and orientation	5359
Phase calibration	5201	Radiographic stand, Vertical	5341
Phase jitter	5278	Radiographic table, Horizontal	5342
Phase jitter filter	5279	Radiography, Indirect	5329
Photo-fluorographic camera	5344	Radiological equipment, Ceiling suspended	5367
Photo-fluorographic stand	5343	Radiological equipment, Floor mounted	5366
Pick-up, Dynamic, electro- or magneto-	5089	Radioscopic stand, Vertical	5340
Pick-up for disk records	5086	Radioscopy	5330
Pick-up for disk records, Stereophonic	5087	Range rings brilliance	5144
Pick-up for video disk record player	5148	Range selector	5143
Pick-up, Piezo-electric	5088	Reading or reproduction from an information carrier	5164
Picture amplitude, Horizontal	5065	Recapitulate	5125
Picture amplitude, Vertical	5066	Receiver, Colour television	5054
Picture-in-picture mode	5291	Receiver, Radio	5043
Picture shift, Horizontal	5063	Receiver, Signalling	5257
Picture shift, Vertical	5064	Receiver, Television	5053
Picture size adjustment	5067	Recorder, Colour video tape	5119
Piezo-electric pick-up, crystal or ceramic	5088	Recorder, Graphical	5192
Play-back, Colour video	5123	Recorder, Magnetic-tape stereo sound	5094
Play-back, Monitoring during	5100	Recorder, Tape	5093
Play-back or reading from tape	5096	Recorder, Video tape	5118
Play-back, Video	5122	Recording, Colour video	5121
Plus, positive polarity	5005	Recording Clock	5169
Polarity, Negative	5006	Recording lock on tape recorders	5101
Polarity, Positive	5005	Recording, Monitoring at the input during	5098
Position switch having a break contact with positive opening operation	5293		

ALPHABETICAL INDEX (continued)

Key words	Symbol No.	Key words	Symbol No.
Recording, Monitoring from tape after	5099	Signal lamp	5115
Recording on an information carrier	5163	Signal low terminal	5173
Recording on an information carrier, Monitoring input data after writing or	5167	Signal strength attenuation (local/distant)	5044
Recording on an information carrier, Monitoring input data during writing or	5166	Signal, Three level	5316
Recording on tape	5095	Signal, Two level	5315
Recording on tape, Monitoring at the input during	5098	Signalling receiver	5257
Recording on tape, Monitoring from tape after	5099	Signalling sender	5256
Recording, Video	5120	Simultaneous effect or action away from and towards a reference point	5030
Rectifier (type not specified)	5186	Single or multi-digit selection	5446
Reference point, Effect or action away from a Reference point, Effect or action in both directions away from a	5025	Slow run	5124
Reference point, Effect or action in both directions towards a	5027	Small focal spot	5325
Reference point, Effect or action towards a	5028	Sound; audio	5182
Reference point, Non-simultaneous effect or action away from and towards a	5026	Spatial sound effect	5438
Reference point, Simultaneous effect or action away from and towards a	5029	Speak	5210
Regenerating agent	5030	Special treatment	5232
Regenerative repeater	5298	Spinning	5230
Rejection	5283	Squelch (U.S.A.)	5047
Rejection filter; wave-trap	5113	Stand-by	5009
Relative bearing	5185	Stand-by or preparatory state for a part of equipment	5266
Remaining time display, programmable timer .	5199	Stand, Photo-fluorographic	5343
Remote	5443	Stand, Vertical radiographic	5341
Remote control reception indicator	5277	Stand, Vertical radiosopic	5340
Repeater, Regenerative	5444	Start (of action)	5104
Repeat last call	5283	Stereophonic	5071
Reserve	5504	Stereophonic headphones	5078
Return to an initial state	5434	Stereophonic microphone	5083
Reversible transducer for underwater sound ...	5495	Stereophonic pick-up for disk records	5087
Rinsing	5154	Stop after last rinse	5229
Rotation, Aerial (scanner)	5228	Stop (of action)	5110
Rotation: high speed, Anode	5129	Storage/store mode finished	5460
Rotation: normal speed, Anode	5405	Student operator	5188
Rumble filter (see: High-pass filter)	5404	Support: longitudinal movement, Patient	5393
Run, Fast	5091	Support: movements in its plane, Patient	5396
Run, Normal	5108	Support: orthogonal movement of its plane, Patient	5395
S. Safety isolating transformer	5107	Support: rotation about a longitudinal axis, Patient	5397
Safety isolating transformer for toys	5222	Support: rotation about an orthogonal axis, Patient	5399
Sampling unit	5219	Support: stepwise movement, Patient	5394
Saturation, Colour	5305	Support: tilting, Patient	5392
Scrambler	5058	Surgical table	5369
Selection: division by four and orientation, Radiographic	5420	Switch, Foot	5114
Selection, Tomographic layer	5361	Switch, Hand-held	5322
Selector with logic control, Channel	5403	Synchronization, Horizontal	5061
Sender, Signalling	5271	Synchronization, Vertical	5062
Sense-aerial switch (U.S.A.: Sense-antenna switch)	5256	Synchronizing function	5267
Separator, Digital	5204	T. Table, Horizontal radiographic	5432
Serial changer for single radiographic film	5282	Table, Radiodiagnostic urological	5368
Shift, Horizontal picture	5356	Table, Surgical	5369
Shift, Vertical picture	5063	Table with overtable X-ray source assembly, Tilting	5346
Ship's head-up presentation	5064	Table with undertable X-ray source assembly, Tilting	5347
Short-circuit-proof transformer	5136	Tape cutting	5103
Short code dialling	5520	Tape recorder	5093
Short pulse	5498	Teacher, supervisor	5187
Signal, Binary coded	5130	Telephone	5090
Signal in digital transmission, Error in frame alignment	5317	Telephone adapter	5090
	5314	Television	5049
		Television camera	5116
		Television, Colour	5050
		Television monitor	5051

ALPHABETICAL INDEX (continued)

Key words	Symbol No.	Key words	Symbol No.
Television receiver	5053	U. U-arm, Radiodiagnostic	5374
Test voltage	5179	Underwater sound projector	5153
Three-level signal	5316	Unidirectional or cardioid microphone	5075
Three-party call	5500	Unit, Sampling	5305
Tilting table with overtable X-ray source assembly	5346	Urgent alarm	5308
Tilting table with undertable X-ray source assembly	5347	Urological table, Radiodiagnostic	5368
Time switch; timer; clock	5184	V. Variability	5004
Timer; clock; time switch	5184	Variability in steps	5181
Tomographic layer selection	5403	Variable band-stop filter	5195
Tomographic movement with X-radiation	5402	Variable range marker	5145
Tomographic movement without X-radiation	5401	Vertical linearity	5069
Tomography, Equipment for	5345	Vertical picture amplitude	5066
Tracking	5287	Vertical picture shift	5064
Transfer of signal	5112	Vertical radiographic stand	5341
Transformer	5156	Vertical radiosopic stand	5340
Transmission, Error in frame alignment signal in digital	5314	Vertical synchronization	5062
Transmission, Frame alignment in digital	5312	Video	5049
Transmission, Frame in digital	5310	Video disk record player, Pick-up for	5148
Transmission, Loss of frame alignment in digital	5313	Video play-back	5122
Transmission, Multiframe in digital	5311	Video recording	5120
Transmit/receive monitor	5150	Video recording, Colour	5121
Transmitted power monitor	5149	Videotape recorder	5118
Travelling wave tube amplifier	5255	W. Warming operation, Drying or	5237
Treble control	5037	Wave tube amplifier, Travelling	5255
Tube amplifier, Travelling wave progressive	5255	Without spinning	5231
Tube, X-ray	5337	X. X-ray image intensifier	5376
Tuner	5043	X-ray image intensifier: full-input field	5378
Tuning	5045	X-ray image intensifier: gettering	5380
Two-level signal	5315	X-ray image intensifier: reduced input field	5379
Type BF, Equipment	5333	X-ray image intensifier with stabilized input ...	5377
Type BF equipment, Defibrillator proof	5334	X-ray source assembly	5338
Type CF, Equipment	5335	X-ray source assembling: emitting	5339
Type CF equipment, Defibrillator proof	5336	X-ray source assembly, Tilting table with overtable	5346
		X-ray source assembly, Tilting table with undertable	5347
		X-ray tube	5337



SECTION TROIS
INDEX NUMÉRIQUE

5001. Contrôle des piles
5002. Position des piles
5003. Convertisseur alternatif/continu, redresseur, alimentation de substitution
5004. Variabilité
5005. Plus; polarité positive
5006. Moins; polarité négative
5007. Marche (mise sous tension)
5008. Arrêt (mise hors tension)
5009. Attente
5010. Marche-arrêt (deux positions stables)
5011. Marche-arrêt (bouton-poussoir)
5012. Lampe; éclairage; illumination
5013. Sonnerie
5014. Avertisseur
5015. Ventilateur (soufflerie, turbine, etc.)
5016. Coupe-circuit; fusible
5017. Terre
5018. Terre sans bruit
5019. Terre de protection
5020. Masse, châssis
5021. Equipotentialité
5022. Déplacement dans un sens
5023. Déplacement dans les deux sens
5024. Déplacement limité dans les deux sens
5025. Effet ou action à partir d'un point de référence
5026. Effet ou action vers un point de référence
5027. Effet ou action dans les deux sens à partir d'un point de référence
5028. Effet ou action dans les deux sens vers un point de référence
5029. Effet ou action non simultanés à partir de et vers un point de référence
5030. Effet ou action simultanés à partir de et vers un point de référence
5031. Courant continu
5032. Courant alternatif
5033. Courant continu et alternatif
5034. Entrée
5035. Sortie
5036. Tension dangereuse
5037. Réglage de sons aigus
5038. Réglage de sons graves
5039. Antenne
5040. Doublet
5042. Cadre
5043. Adaptateur; radiorécepteur
5044. Atténuation du niveau des signaux (local/distance)
5045. Accord
5046. Commande automatique d'accord (de fréquence)
5047. Silencieux
5048. Couleur (symbole distinctif)
5049. Télévision; vidéo
5050. Télévision en couleur
5051. Dispositif de contrôle visuel d'image
5052. Dispositif de contrôle visuel d'image en couleur
5053. Récepteur de télévision
5054. Récepteur de télévision en couleur
5055. Concentration
5056. Luminosité; brillance
5057. Contraste
5058. Saturation de couleur
5059. Souligneur de contours
5060. Teinte

SECTION THREE
NUMERICAL INDEX

5001. Battery check
5002. Positioning of cell
5003. A.C./D.C. converter, rectifier, substitute power supply
5004. Variability
5005. Plus; positive polarity
5006. Minus; negative polarity
5007. On (power)
5008. Off (power)
5009. Stand-by
5010. On/off (push-push)
5011. On/off (push button)
5012. Lamp; lighting; illumination
5013. Bell
5014. Horn
5015. Air impeller (blower, fan, etc.)
5016. Fuse
5017. Earth (ground)
5018. Noiseless (clean) earth (ground)
5019. Protective earth (ground)
5020. Frame or chassis
5021. Equipotentiality
5022. Movement in one direction
5023. Movement in both directions
5024. Movement limited in both directions
5025. Effect or action away from a reference point
5026. Effect or action towards a reference point
5027. Effect or action in both directions away from a reference point
5028. Effect or action in both directions towards a reference point
5029. Non-simultaneous effect or action away from and towards a reference point
5030. Simultaneous effect or action away from and towards a reference point
5031. Direct current
5032. Alternating current
5033. Both direct and alternating current
5034. Input
5035. Output
5036. Dangerous voltage
5037. Treble control
5038. Bass control
5039. Aerial (U.S.A.: Antenna)
5040. Dipole
5042. Frame aerial (U.S.A.: Loop antenna)
5043. Tuner; radio receiver
5044. Signal strength attenuation (local/distant)
5045. Tuning
5046. Automatic frequency control
5047. Muting (U.S.A.: Squelch)
5048. Colour (qualifying symbol)
5049. Television; video
5050. Colour television
5051. Television monitor
5052. Colour television monitor
5053. Television receiver
5054. Colour television receiver
5055. Focus
5056. Brightness
5057. Contrast
5058. Colour saturation
5059. Crispener
5060. Hue

INDEX NUMÉRIQUE (suite)

- 5061. Synchronisation horizontale
- 5062. Synchronisation verticale
- 5063. Cadrage horizontal
- 5064. Cadrage vertical
- 5065. Amplitude du balayage horizontal
- 5066. Amplitude du balayage vertical
- 5067. Réglage dimensionnel de l'image
- 5068. Linéarité horizontale
- 5069. Linéarité verticale
- 5070. Monophonique
- 5071. Stéréophonique
- 5072. Equilibre
- 5073. Microphone omnidirectionnel
- 5074. Microphone bidirectionnel
- 5075. Microphone unidirectionnel ou cardioïde
- 5076. Ecouteur
- 5077. Casque téléphonique
- 5078. Casque stéréophonique
- 5079. Combiné téléphonique type casque
- 5080. Haut-parleur
- 5081. Haut-parleur/microphone
- 5082. Microphone
- 5083. Microphone stéréophonique
- 5084. Amplificateur
- 5085. Musique
- 5086. Lecteur pour disques photographiques
- 5087. Lecteur stéréophonique pour disques photographiques
- 5088. Lecteur piézoélectrique, à cristal ou céramique
- 5089. Lecteur électrodynamique ou magnétodynamique
- 5090. Téléphone; adaptateur téléphonique
- 5091. Filtre passe-haut
- 5092. Filtre passe-bas
- 5093. Enregistreur à bande
- 5094. Enregistreur de son stéréophonique à bande magnétique
- 5095. Enregistreur sur bande
- 5096. Lecture de bande
- 5097. Effacement de bande
- 5098. Contrôle à l'entrée durant l'enregistrement
- 5099. Contrôle de la bande après l'enregistrement sur la bande
- 5100. Contrôle durant la lecture d'une bande
- 5101. Blocage de l'enregistrement sur une bande
- 5102. Marqueur d'impulsions sur des enregistreurs à bande
- 5103. Coupe de bande
- 5104. Démarrage (d'une opération)
- 5105. Instruction ou correction
- 5106. Longueur ou fin de texte
- 5107. Défilement normal
- 5108. Défilement rapide
- 5109. Ne pas utiliser en zones résidentielles
- 5110. Arrêt (mise hors service)
- 5111. Repos; interruption momentanée
- 5112. Transfert du signal
- 5113. Rejet
- 5114. Commutateur à pédale
- 5115. Lampe de signalisation
- 5116. Caméra de télévision
- 5117. Caméra de télévision en couleur
- 5118. Vidéo enregistreur magnétique (magnétoscope)
- 5119. Vidéo enregistreur magnétique en couleur (magnétoscope couleur)
- 5120. Enregistrement vidéo
- 5121. Enregistrement vidéo en couleur
- 5122. Lecture vidéo
- 5123. Lecture vidéo en couleur

NUMERICAL INDEX (continued)

- 5061. Horizontal synchronization
- 5062. Vertical synchronization
- 5063. Horizontal picture shift
- 5064. Vertical picture shift
- 5065. Horizontal picture amplitude
- 5066. Vertical picture amplitude
- 5067. Picture size adjustment
- 5068. Horizontal linearity
- 5069. Vertical linearity
- 5070. Monophonic
- 5071. Stereophonic
- 5072. Balance
- 5073. Omnidirectional microphone
- 5074. Bidirectional microphone
- 5075. Unidirectional or cardioid microphone
- 5076. Earphone
- 5077. Headphones
- 5078. Stereophonic headphones
- 5079. Headset
- 5080. Loudspeaker
- 5081. Loudspeaker/microphone
- 5082. Microphone
- 5083. Stereophonic microphone
- 5084. Amplifier
- 5085. Music
- 5086. Pick-up for disk records
- 5087. Stereophonic pick-up for disk records
- 5088. Piezo-electric pick-up, crystal or ceramic
- 5089. Dynamic pick-up, electro- or magneto-dynamic
- 5090. Telephone; telephone adapter
- 5091. High-pass filter
- 5092. Low-pass filter
- 5093. Tape recorder
- 5094. Magnetic-tape stereo sound recorder
- 5095. Recording on tape
- 5096. Play-back or reading from tape
- 5097. Erasing from tape
- 5098. Monitoring at the input during recording on tape
- 5099. Monitoring from tape after recording on tape
- 5100. Monitoring during play-back or reading from tape
- 5101. Recording lock on tape recorders
- 5102. Pulse marker on tape recorders
- 5103. Tape cutting
- 5104. Start (of action)
- 5105. Instruction or correction
- 5106. Length or end of text
- 5107. Normal run
- 5108. Fast run
- 5109. Not to be used in residential areas
- 5110. Stop (of action)
- 5111. Pause; interruption
- 5112. Transfer of signal
- 5113. Rejection
- 5114. Foot switch
- 5115. Signal lamp
- 5116. Television camera
- 5117. Colour television camera
- 5118. Videotape recorder
- 5119. Colour videotape recorder
- 5120. Video recording
- 5121. Colour video recording
- 5122. Video play-back
- 5123. Colour video play-back

INDEX NUMÉRIQUE (suite)

5124. Défilement lent
 5125. Récapitulation
 5126. Haut-parleur fonctionnant en microphone
 5127. Haut-parleur fonctionnant en haut-parleur
 5128. Indicateur de ligne de foi
 5129. Rotation d'antenne
 5130. Impulsion courte
 5131. Impulsion longue
 5132. Affichage du temps écoulé, minuterie programmable
 5133. Marqueur de gisement
 5134. Dispositif sensible aux charges électrostatiques
 5136. Présentation par rapport à la ligne de foi
 5137. Présentation par rapport au Nord
 5140. Rayonnement électromagnétique non ionisant
 5141. Effet de mer: réduction minimale
 5142. Effet de pluie: réduction minimale
 5143. Sélecteur d'échelles de distance
 5144. Luminosité des cercles de distance
 5145. Marqueur variable de distance
 5146. Ajustement à un minimum
 5147. Ajustement à un maximum
 5148. Tête de lecture de platine tourne-disque vidéo
 5149. Contrôle de la puissance de l'émission
 5150. Contrôle émission/réception
 5151. Hydrophone
 5152. Rayonnement des appareils à laser
 5153. Projecteur de son sous-marin
 5154. Transducteur de son réversible sous-marin
 5156. Transformateur
 5157. Filtre passe-bande
 5158. Filtre passe-bande à fréquence centrale réglable
 5159. Filtre passe-bande à largeur de bande réglable (commande de sélectivité)
 5160. Filtre coupe-bande
 5161. Effet de mer: réduction maximale
 5162. Effet de pluie: réduction maximale
 5163. Enregistrement sur un support d'information
 5164. Lecture ou reproduction d'un support d'information
 5165. Effacement d'un support d'information
 5166. Contrôle des signaux durant l'enregistrement sur un support d'information
 5167. Contrôle des signaux après l'enregistrement sur un support d'information
 5168. Contrôle des signaux durant la lecture d'un support d'information
 5169. Blocage de l'enregistrement
 5170. Marqueur
 5171. Coupe
 5172. Matériel de la classe II
 5173. Borne de référence de signal
 5177. Démarrage rapide
 5178. Arrêt rapide
 5179. Tension d'épreuve diélectrique
 5180. Matériel de la classe III
 5181. Variabilité par échelons
 5182. Son
 5184. Horloge; commutateur horaire; minuterie
 5185. Réjecteur
 5186. Redresseur (type non spécifié)
 5187. Professeur, surveillant
 5188. Etudiant, utilisateur
 5189. Groupe des étudiants, des utilisateurs
 5190. Tous étudiants, utilisateurs
 5191. Réglage de la fenêtre de projection
 5192. Enregistreur graphique; traceur
 5193. Imprimante

NUMERICAL INDEX (continued)

5124. Slow run
 5125. Recapitulate
 5126. Loudspeaker in operation as a microphone
 5127. Loudspeaker in operation as such
 5128. Heading marker
 5129. Aerial (scanner) rotation
 5130. Short pulse
 5131. Long pulse
 5132. Elapsed time display, programmable timer
 5133. Bearing marker
 5134. Electrostatic sensitive devices
 5136. Ship's head-up presentation
 5137. North-up presentation
 5140. Non-ionizing electromagnetic radiation
 5141. Anti sea-clutter (position of minimum)
 5142. Anti rain-clutter (position of minimum)
 5143. Range selector
 5144. Range rings brilliance
 5145. Variable range marker
 5146. Adjustment to a minimum
 5147. Adjustment to a maximum
 5148. Pick-up for video disk record player
 5149. Transmitted power monitor
 5150. Transmit/receive monitor
 5151. Hydrophone
 5152. Radiation of laser apparatus
 5153. Underwater sound projector
 5154. Reversible transducer for underwater sound
 5156. Transformer
 5157. Band-pass filter
 5158. Band-pass filter with variable centre frequency
 5159. Band-pass filter with variable pass-band; selectivity control
 5160. Band-stop filter
 5161. Anti sea-clutter (position of maximum)
 5162. Anti rain-clutter (position of maximum)
 5163. Recording on an information carrier
 5164. Reading or reproduction from an information carrier
 5165. Erasing from an information carrier
 5166. Monitoring input data during writing or recording on an information carrier
 5167. Monitoring input data after writing or recording on an information carrier
 5168. Monitoring output data during read-out or reproduction from an information carrier
 5169. Recording lock
 5170. Marker
 5171. Cutting
 5172. Class II equipment
 5173. Signal low terminal
 5177. Fast start
 5178. Fast stop
 5179. Test voltage
 5180. Class III equipment
 5181. Variability in steps
 5182. Sound: audio
 5184. Clock; time switch; timer
 5185. Rejection filter; wave trap
 5186. Rectifier (type not specified)
 5187. Teacher, supervisor
 5188. Student, operator
 5189. Group of students, of operators
 5190. All students, operators
 5191. Frame adjustment
 5192. Graphical recorder
 5193. Printer

INDEX NUMÉRIQUE (suite)

NUMERICAL INDEX (continued)

- | | |
|-----------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|
| 5194. Convertisseur continu/alternatif (onduleur) | 5194. D.C./A.C. converter |
| 5195. Filtre coupe-bande réglable | 5195. Variable band-stop filter |
| 5196. Répétiteur du gyrocompas | 5196. Gyro indicator |
| 5197. Calage du répétiteur du gyrocompas | 5197. Gyro indicator setting |
| 5198. Relèvement par gyrocompas | 5198. Gyro-compass true bearing |
| 5199. Gisement | 5199. Relative bearing |
| 5200. Calage de la couronne de gisement | 5200. Bearing ruler setting |
| 5201. Egalisation des phases | 5201. Phase calibration |
| 5202. Etalonnage de l'angle | 5202. Angle calibration |
| 5204. Sectionneur de l'antenne de lever de doute | 5204. Sense-aerial switch (U.S.A.: Sense-antenna switch) |
| 5210. Parler | 5210. Speak |
| 5211. Ecouter | 5211. Listen |
| 5213. Manipulateur Morse | 5213. Morse key |
| 5219. Transformateur de sécurité pour jouets | 5219. Safety isolating transformer for toys |
| 5220. Transformateur résistant aux courts-circuits | 5220. Short-circuit-proof transformer |
| 5221. Transformateur de séparation des circuits | 5221. Isolating transformer |
| 5222. Transformateur de sécurité | 5222. Safety isolating transformer |
| 5223. Transformateur non résistant aux courts-circuits | 5223. Non-short-circuit-proof transformer |
| 5225. Prise de courant pour rasoir électrique | 5225. Electric shaver outlet |
| 5226. Prélavage | 5226. Prewash |
| 5227. Lavage principal | 5227. Main wash |
| 5228. Rinçage | 5228. Rinsing |
| 5229. Arrêt après dernier rinçage | 5229. Stop after last rinse |
| 5230. Essorage | 5230. Spinning |
| 5231. Sans essorage | 5231. Without spinning |
| 5232. Traitement spécial | 5232. Special treatment |
| 5234. Haut niveau d'eau | 5234. High water level |
| 5235. Bas niveau d'eau | 5235. Low water level |
| 5236. Vidage | 5236. Draining |
| 5237. Opération de séchage ou de chauffage | 5237. Drying or warming operation |
| 5249. Fréquence d'une onde d'alarme | 5249. Frequency of an alarm signal |
| 5250. Conférence | 5250. Conference |
| 5251. Introduction des données d'un abonné dans la mémoire locale | 5251. Enter subscriber data into the local memory |
| 5252. Mise en réserve d'un appel | 5252. Parked (held) call |
| 5253. Renvoi (d'un appel) | 5253. (Call) transfer |
| 5254. Bloc de passage | 5254. Link unit |
| 5255. Amplificateur à tube à ondes progressives | 5255. Travelling wave tube amplifier |
| 5256. Emetteur de signalisation | 5256. Signalling sender |
| 5257. Récepteur de signalisation | 5257. Signalling receiver |
| 5258. Fréquence d'onde d'essai, d'identification ou de commande | 5258. Frequency of a test, identification or control signal |
| 5259. Fréquence d'un signal de synchronisation | 5259. Frequency of a synchronizing signal |
| 5260. Démodulateur | 5260. Demodulator |
| 5261. Modulateur | 5261. Modulator |
| 5262. Modem | 5262. Modem |
| 5263. Poste de commande principal | 5263. Principal control panel |
| 5264. Mise en service d'une partie d'appareil | 5264. "ON" for a part of equipment |
| 5265. Mise hors service d'une partie d'appareil | 5265. "OFF" for a part of equipment |
| 5266. Attente ou état préparatoire pour une partie d'appareil | 5266. Stand-by or preparatory state for a part of equipment |
| 5267. Fonction de synchronisation | 5267. Synchronizing function |
| 5268. Position enfoncée d'un bouton-poussoir à deux positions stables | 5268. IN-position of a bistable push control |
| 5269. Position sortie d'un bouton-poussoir à deux positions stables | 5269. OUT-position of a bistable push control |
| 5271. Sélecteur de canal de données à commande logique | 5271. Channel selector with logic control |
| 5272. Producteur d'harmoniques | 5272. Harmonic generator |
| 5273. Permutateur automatique | 5273. Automatic change-over unit |
| 5274. Permutateur manuel | 5274. Manual change-over unit |
| 5275. Dispositif de protection contre les surtensions | 5275. Overvoltage protection device |
| 5276. Local | 5276. Local |
| 5277. Distant | 5277. Remote |
| 5278. Gigue de phase | 5278. Phase jitter |
| 5279. Réducteur de gigue | 5279. Phase jitter filter |
| 5280. Boucle | 5280. Loop |
| 5281. Coupleur numérique | 5281. Digital combiner |

INDEX NUMÉRIQUE (suite)

NUMERICAL INDEX (continued)

5282. Séparateur numérique
5283. Répéteur-régénérateur
5284. Convertisseur à sortie stabilisée en tension
5285. Organe réglable
5286. Correcteur de distorsion
5287. Suivi de piste
5288. Doublage
5289. Aide à l'application (révélation ou non révélation)
5290. Page maintenue
5291. Mode image dans l'image
5292. Echange
5293. Interrupteur de position ayant un contact d'ouverture à manoeuvre positive d'ouverture
5294. Vaisselle très sale; ustensiles de cuisine
5295. Vaisselle quotidienne sale
5296. Vaisselle peu sale
5297. Vaisselle fragile
5298. Agent de régénération pour l'adoucisseur d'eau
5299. Agent de rinçage
5300. Rinçage avant lavage
5301. Détergent pour le lavage de la vaisselle
5302. Convertisseur à sortie stabilisée en courant
5303. Amplificateur opérationnel
5304. Organe comportant des opérateurs logiques
5305. Echantillonneur
5306. Comparateur
5307. Alarme en général
5308. Alarme urgente
5309. Réarmement du système d'alarme
5310. Trame en transmission numérique
5311. Multiframe en transmission numérique
5312. Verrouillage de trame en transmission numérique
5313. Perte de verrouillage de trame en transmission numérique
5314. Erreur du signal de verrouillage de trame en transmission numérique
5315. Signal à deux niveaux
5316. Signal à trois niveaux
5317. Signal binaire codé
5319. Inhibition de l'alarme
5320. Eclairage indirect
5321. Eclairage à faible intensité
5322. Commutateur tenu à la main
5323. Diaphragme à iris: ouvert
5324. Diaphragme à iris: fermé
5325. Petit foyer
5326. Foyer moyen
5327. Grand foyer
5328. Commande de radiographie
5329. Radiographie indirecte
5330. Radioscopie
5331. Appareil de catégorie AP (médical)
5332. Appareil de catégorie APG (médical)
5333. Appareil de type BF
5334. Appareil de type BF protégé contre les chocs de défibrillation
5335. Appareil de type CF
5336. Appareil de type CF protégé contre les chocs de défibrillation
5337. Tube radiogène
5338. Ensemble radiogène à rayonnement X
5339. Ensemble radiogène à rayonnement X: en émission
5340. Statif vertical de radioscopie
5341. Statif vertical de radiographie
5342. Table horizontale de radiographie
5343. Statif de radiophotographie
5282. Digital separator
5283. Regenerative repeater
5284. Converter with stabilized output voltage
5285. Adjustable device
5286. Distortion corrector
5287. Tracking
5288. Dubbing
5289. Application assistance (reveal/conceal)
5290. Page hold
5291. Picture-in-picture mode
5292. Interchange
5293. Position switch having a break contact with positive opening operation
5294. Badly soiled items; cooking utensils
5295. Normally soiled items
5296. Lightly soiled items
5297. Delicate items
5298. Regenerating agent
5299. Clear rinsing agent
5300. Prewash
5301. Detergent for dish washing
5302. Converter with stabilized output current
5303. Operational amplifier
5304. Equipment containing logic elements
5305. Sampling unit
5306. Comparator
5307. Alarm, general
5308. Urgent alarm
5309. Alarm system clear
5310. Frame in digital transmission
5311. Multiframe in digital transmission
5312. Frame alignment in digital transmission
5313. Loss of frame alignment in digital transmission
5314. Error in frame alignment signal in digital transmission
5315. Two-level signal
5316. Three-level signal
5317. Binary coded signal
5319. Alarm inhibit
5320. Indirect lighting
5321. Low-intensity lighting
5322. Hand-held switch
5323. Iris diaphragm: open
5324. Iris diaphragm: closed
5325. Small focal spot
5326. Intermediate focal spot
5327. Large focal spot
5328. Radiographic control
5329. Indirect radiography
5330. Radioscopy
5331. Category AP equipment (medical)
5332. Category APG equipment (medical)
5333. Type BF equipment
5334. Defibrillator proof type BF equipment
5335. Type CF equipment
5336. Defibrillator proof type CF equipment
5337. X-ray tube
5338. X-ray source assembly
5339. X-ray source assembly: emitting
5340. Vertical radiosopic stand
5341. Vertical radiographic stand
5342. Horizontal radiographic table
5343. Photo-fluorographic stand

INDEX NUMÉRIQUE (suite)

NUMERICAL INDEX (continued)

5344. Caméra de radiophotographie
 5345. Equipement pour tomographie
 5346. Table basculante avec ensemble radiogène au-dessus
 5347. Table basculante avec ensemble radiogène au-dessous
 5348. Dispositif de compression pour radiodiagnostic
 5349. Dispositif de compression pour radiodiagnostic: mouvement
 5350. Dispositif de compression pour radiodiagnostic: en pression
 5351. Dispositif de compression pour radiodiagnostic: en position escamotée
 5352. Grille antidiffusante
 5353. Grille antidiffusante: mouvement
 5354. Grille antidiffusante: non utilisée
 5355. Système de commande automatique pour radiodiagnostic
 5356. Sériographe à un seul film radiographique
 5359. Choix du cliché radiographique: plein format et orientation
 5360. Choix du cliché radiographique: division en deux et orientation
 5361. Choix du cliché radiographique: division en quatre et orientation
 5362. Changeur de films ou de cassettes
 5363. Changeurs de films ou de cassettes: en fonctionnement bidirectionnel
 5364. Fonctionnement bidirectionnel simultané en radiodiagnostic
 5365. Fonctionnement bidirectionnel alterné en radiodiagnostic
 5366. Statif radiologique tout au sol
 5367. Equipement radiologique plafonnier
 5368. Table de radio-urologie
 5369. Table chirurgicale
 5370. Siège de patient: rotation autour d'un axe vertical
 5371. Siège de patient: basculement autour d'un axe horizontal
 5372. Craniographe
 5373. Arceau de radiodiagnostic
 5374. Bras en U pour radiodiagnostic
 5375. Mammographe
 5376. Intensificateur d'image radiologique
 5377. Intensificateur d'image radiologique avec entrée stabilisée
 5378. Intensificateur d'image radiologique: grand champ d'entrée
 5379. Intensificateur d'image radiologique: petit champ d'entrée
 5380. Intensificateur d'image radiologique: dégazage par getter
 5381. Filtre de rayonnement ou filtration
 5382. Seringue d'injection
 5383. Indicateur lumineux du centre du champ de rayonnement
 5384. Indicateur lumineux du champ de rayonnement
 5385. Dispositif de limitation du faisceau: ouvert
 5386. Dispositif de limitation du faisceau: fermé
 5387. Dispositif de limitation du faisceau avec ouverture séparée des volets
 5388. Dispositif de limitation du faisceau avec fermeture séparée des volets
 5389. Patient: mince
 5390. Patient: normal
 5391. Patient: épais
 5392. Support du patient: basculement
 5393. Support du patient: mouvement longitudinal
5344. Photo-fluorographic camera
 5345. Equipment for tomography
 5346. Tilting table with overtable X-ray source assembly
 5347. Tilting table with undertable X-ray source assembly
 5348. Radiodiagnostic compression device
 5349. Radiodiagnostic compression device: movement
 5350. Radiodiagnostic compression device: pressure applied
 5351. Radiodiagnostic compression device: parked
 5352. Anti-scatter grid
 5353. Anti-scatter grid: movement
 5354. Anti-scatter grid: not used
 5355. Radiodiagnostic automatic control system
 5356. Serial changer for single radiographic film
 5359. Radiographic film selection: full format and orientation
 5360. Radiographic film selection: division by two and orientation
 5361. Radiographic film selection: division by four and orientation
 5362. Film or cassette changer
 5363. Film or cassette changers: bi-plane operation
 5364. Radiodiagnostic simultaneous bi-plane operation
 5365. Radiodiagnostic alternating bi-plane operation
 5366. Floor-mounted radiological equipment
 5367. Ceiling suspended radiological equipment
 5368. Radiodiagnostic urological table
 5369. Surgical table
 5370. Patient's chair: rotation about a vertical axis
 5371. Patient's chair: tilt about a horizontal axis
 5372. Craniographic equipment
 5373. Radiodiagnostic C-arm
 5374. Radiodiagnostic U-arm
 5375. Mammographic equipment
 5376. X-ray image intensifier
 5377. X-ray image intensifier with stabilized input
 5378. X-ray image intensifier: full input field
 5379. X-ray image intensifier: reduced input field
 5380. X-ray image intensifier: gettering
 5381. Radiation filter or filtration
 5382. Injection syringe
 5383. Light indicator of radiation field centre
 5384. Light indicator of the radiation field
 5385. Beam limiting device: open
 5386. Beam limiting device: closed
 5387. Beam limiting device with separate opening of the shutters
 5388. Beam limiting device with separate closing of the shutters
 5389. Patient: thin
 5390. Patient: normal
 5391. Patient: obese
 5392. Patient support: tilting
 5393. Patient support: longitudinal movement

INDEX NUMÉRIQUE (suite)

5394. Support du patient: déplacement par étapes
 5395. Support du patient: mouvement orthogonal à son plan
 5396. Support du patient: mouvements dans son plan
 5397. Support du patient: rotation autour d'un axe longitudinal
 5398. Berceau porte-patient: rotation autour d'un axe longitudinal
 5399. Support du patient: rotation autour d'un axe orthogonal
 5401. Mouvement tomographique sans rayonnement X
 5402. Mouvement tomographique avec rayonnement X
 5403. Réglage du plan de coupe tomographique
 5404. Rotation d'anode: vitesse normale
 5405. Rotation d'anode: grande vitesse
 5406. Chambre d'ionisation
 5407. Image électronique: aspect normal
 5408. Image électronique: inversée droite-gauche
 5409. Image électronique: inversée haut-bas
 5410. Image électronique: inversée haut-bas et droite-gauche
 5411. Image électronique: réversible noir-blanc
 5412. Image électronique: champ de référence
 5413. Image électronique: correction du gamma
 5420. Embrouilleur
 5421. Désembrouilleur
 5424. Dispositif général d'interface
 5430. Priorité
 5431. Liaison directe
 5432. Liaison omnibus
 5433. Normal
 5434. Réserve
 5438. Effet sonore spatial
 5440. Minuterie programmable
 5443. Affichage du temps restant, minuterie programmable
 5444. Indicateur de réception de la télécommande
 5446. Sélection par un ou plusieurs chiffres
 5447. Sélection de bande de fréquences
 5457. Retour automatique
 5459. Ejection
 5460. Fin de mise en mémoire
 5495. Retour à un état initial
 5498. Service de numérotation abrégé
 5499. Transfert de base
 5500. Conversation à trois correspondants
 5501. Rappel du demandé
 5502. Limitation des appels d'arrivée
 5503. Annulation générale
 5504. Répétition du dernier appel
 5505. Transfert en cas de non-réponse
 5506. Attente pour recherche
 5507. Appel en instance
 5508. Appel repris
 5509. Déconnexion

NUMERICAL INDEX (continued)

5394. Patient support: stepwise movement
 5395. Patient support: orthogonal movement to its plane
 5396. Patient support: movements in its plane
 5397. Patient support: rotation about a longitudinal axis
 5398. Patient cradle: rotation about its longitudinal axis
 5399. Patient support: rotation about an orthogonal axis
 5401. Tomographic movement without X-radiation
 5402. Tomographic movement with X-radiation
 5403. Tomographic layer selection
 5404. Anode rotation: normal speed
 5405. Anode rotation: high speed
 5406. Ionization chamber
 5407. Electronic image: normal aspect
 5408. Electronic image: reversal right-to-left
 5409. Electronic image: inverted top-to-bottom
 5410. Electronic image: inverted top-to-bottom and reversal right-to-left
 5411. Electronic image: reversal black-to-white
 5412. Electronic image: reference field
 5413. Electronic image: gamma control
 5420. Scrambler
 5421. Descrambler
 5424. Interface device, general
 5430. Priority
 5431. Direct link
 5432. Omnibus link
 5433. Normal
 5434. Reserve
 5438. Spatial sound effect
 5440. Programmable timer
 5443. Remaining time display, programmable timer
 5444. Remote control reception indicator
 5446. Single or multi-digit selection
 5447. Frequency-band selection
 5457. Auto reverse
 5459. Eject
 5460. Storage/store mode finished
 5495. Return to an initial state
 5498. Short code dialling
 5499. Basic diversion
 5500. Three party call
 5501. Call-back
 5502. Incoming calls barred
 5503. General cancel
 5504. Repeat last call
 5505. No-reply diversion
 5506. Enquiry call
 5507. Call waiting
 5508. Call pick-up
 5509. Disconnect

5001	5002	5003	5004	5005	5006	5007	5008	5009
5010	5011	5012	5013	5014	5015	5016	5017	5018
5019	5020	5021	5022	5023	5024	5025	5026	5027
5028	5029	5030	5031	5032	5033	5034	5035	5036
5037	5038	5039	5040	5041	5042	5043	5044	5045
5046	5047	5048	5049	5050	5051	5052	5053	5054
5055	5056	5057	5058	5059	5060	5061	5062	5063
5064	5065	5066	5067	5068	5069	5070	5071	5072
5073	5074	5075	5076	5077	5078	5079	5080	5081
5082	5083	5084	5085	5086	5087	5088	5089	5090

5091	5092	5093	5094	5095	5096	5097	5098	5099
5100	5101	5102	5103	5104	5105	5106	5107	5108
5109	5110	5111	5112	5113	5114	5115	5116	5117
5118	5119	5120	5121	5122	5123	5124	5125	5126
5127	5128	5129	5130	5131	5132	5133	5134	5135
5136	5137	5138	5139	5140	5141	5142	5143	5144
5145	5146	5147	5148	5149	5150	5151	5152	5153
5154	5155	5156	5157	5158	5159	5160	5161	5162
5163	5164	5165	5166	5167	5168	5169	5170	5171
5172	5173	5174	5175	5176	5177	5178	5179	5180

5181	5182	5183	5184	5185	5186	5187	5188	5189
5190	5191	5192	5193	5194	5195	5196	5197	5198
5199	5200	5201	5202	5203	5204	5205	5206	5207
5208	5209	5210	5211	5212	5213	5214	5215	5216
5217	5218	5219	5220	5221	5222	5223	5224	5225
5226	5227	5228	5229	5230	5231	5232	5233	5234
5235	5236	5237	5238	5239	5240	5241	5242	5243
5244	5245	5246	5247	5248	5249	5250	5251	5252
5253	5254	5255	5256	5257	5258	5259	5260	5261
5262	5263	5264	5265	5266	5267	5268	5269	5270

5271 	5272 	5273 	5274 	5275 	5276 	5277 	5278 	5279
5280 	5281 	5282 	5283 	5284 	5285 	5286 	5287 	5288
5289 	5290 	5291 	5292 	5293 	5294 	5295 	5296 	5297
5298 	5299 	5300 	5301 	5302 	5303 	5304 	5305 	5306
5307 	5308 	5309 	5310 	5311 	5312 	5313 	5314 	5315
5316 	5317 	5318 	5319 	5320 	5321 	5322 	5323 	5324
5325 	5326 	5327 	5328 	5329 	5330 	5331 	5332 	5333
5334 	5335 	5336 	5337 	5338 	5339 	5340 	5341 	5342
5343 	5344 	5345 	5346 	5347 	5348 	5349 	5350 	5351
5352 	5353 	5354 	5355 	5356 	5357 	5358 	5359 	5360

5361	5362	5363	5364	5365	5366	5367	5368	5369
5370	5371	5372	5373	5374	5375	5376	5377	5378
5379	5380	5381	5382	5383	5384	5385	5386	5387
5388	5389	5390	5391	5392	5393	5394	5395	5396
5397	5398	5399	5400	5401	5402	5403	5404	5405
5406	5407	5408	5409	5410	5411	5412	5413	
					5420	5421		
5424						5430	5431	5432
5433	5434				5438		5440	
	5443	5444		5446	5447			

						5457		5459
5460								
								5495
		5498	5499	5500	5501	5502	5503	5504
5505	5506	5507	5508	5509				

IEC NORMA.COM Click to view the full PDF of IEC 60417L:1993

IECNORM.COM Click to view the full PDF of IEC 60417L:1993
Withdrawn

Symbole graphique: Rayonnement électromagnétique non ionisant

Graphical symbol: Non-ionizing electromagnetic radiation

417-IEC-5140

SYMBOLE ORIGINAL

ORIGINAL SYMBOL

(a = 50 mm)



Dimensions réelles

hauteur = 1,04 a

largeur = 1,16 a

Real dimensions

height = 1.04 a

width = 1.16 a

Application: Sur tout matériel. Pour identifier les niveaux élevés potentiellement dangereux d'un rayonnement non ionisant.

Note.— En cas d'utilisation dans un signal d'avertissement, les règles de l'ISO 3864 doivent être respectées.

Application: On any kind of equipment. To identify elevated, potentially dangerous, levels of non-ionizing radiation.

Note.— In case of application in a warning sign, the rules according to ISO 3864 shall be adhered to.

Pour information générale, voir Publication 416 de la CEI
For general information, see IEC Publication 416

IECNORM.COM Click to view the full PDF of IEC 60417L:1993
Withdrawn

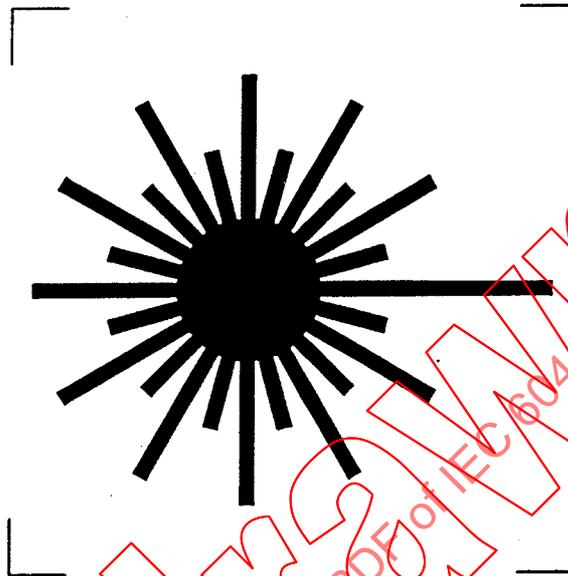
Symbole graphique: Rayonnement des appareils à laser

Graphical symbol: Radiation of laser apparatus

417-IEC-5152

SYMBOLE ORIGINAL
ORIGINAL SYMBOL

(a = 50 mm)



Dimensions réelles

hauteur = 1,14 a

largeur = 1,38 a

Real dimensions

height = 1.14 a

width = 1.38 a

Application: Sur tout matériel. Pour identifier le rayonnement émis par les appareils à laser.

Note.— En cas d'utilisation dans un signal d'avertissement, les règles de l'ISO 3864 doivent être respectées.

Application: On any kind of equipment. To identify the radiation of laser products.

Note.— In case of application in a warning sign, the rules according to ISO 3864 shall be adhered to.

Pour information générale, voir Publication 416 de la CEI
For general information, see IEC Publication 416

IECNORM.COM Click to view the full PDF of IEC 60417L:1993
Withdrawn

Symbole graphique: Transformateur de sécurité pour jouets

Graphical symbol: Safety isolating transformer for toys

417-IEC-5219

SYMBOLE ORIGINAL
ORIGINAL SYMBOL

(a = 50 mm)

Dimensions réelles

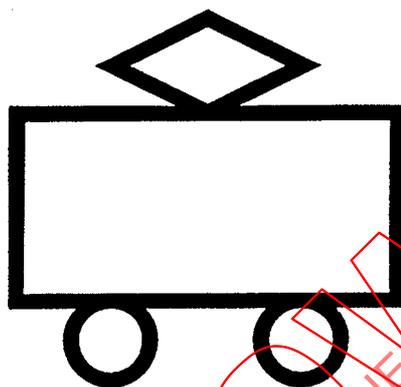
hauteur = 1,00 a

largeur = 1,04 a

Real dimensions

height = 1.00 a

width = 1.04 a



Application: Sur un transformateur de sécurité, pour indiquer que le transformateur est destiné à alimenter des jouets.
Sur un jouet électrique, pour indiquer que ce jouet doit être alimenté par l'intermédiaire d'un transformateur de sécurité.

Application: On a safety isolating transformer, to indicate that the transformer is intended to supply toys.
On an electric toy, to indicate that the toy has to be supplied from a safety isolating transformer.

Pour information générale, voir Publication 416 de la CEI
For general information, see IEC Publication 416

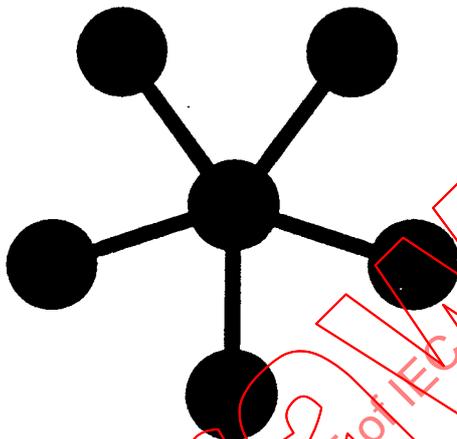
IECNORM.COM Click to view the full PDF of IEC 60417L:1993
Withdrawn

Symbole graphique: Conférence**Graphical symbol:** Conference

417-IEC-5250

SYMBOLE ORIGINAL
ORIGINAL SYMBOL

(a = 50 mm)

**Dimensions réelles**

hauteur = 1,15 a

largeur = 1,20 a

Real dimensions

height = 1,15 a

width = 1,20 a

Application: Sur un matériel téléphonique, pour marquer la commande permettant à des abonnés désignés d'entrer en conférence.

Application: On telephone equipment, to mark the control enabling selected subscribers to confer.

Pour information générale, voir Publication 416 de la CEI
For general information, see IEC Publication 416

IECNORM.COM Click to view the full PDF of IEC 60417L:1993
Withdrawn